

ENTRÉES / APPETIZERS

NACHOS 13	RONDELLES D'OIGNONS À LA BIÈRE / BEER BATTERED ONION RINGS 8
Salsa, jalapenos, fromage Monterey Jack et cheddar, tomates, oignons, olives, guacamole, oignons verts, crème sure	Trempepette au moutarde et miel / Honey mustard dip
Salsa, jalapenos, cheddar/Monterey Jack, tomates, oignons, olives, guacamole, green onions and sour cream	
AILES DE POULET / CHICKEN WINGS (24) 27 - (12) 15 - (6) 8	PETITE SALADE CÉSAR / SMALL CAESAR SALAD 7.5
Sauce BBQ Mesquite ou Frank's Red Hot, avec trempepette ranch ou fromage bleu, roquette / BBQ Mesquite or Frank's Red Hot sauce and ranch or blue cheese dip, arugula	Romaine, anchois, bacon, câpres, parmesan, vinaigrette crémeuse / Romaine, anchovies, bacon, capers, parmesan and creamy vinaigrette
MARMITE DU CHEF / CHEF'S CAULDRON 4	PETITE SALADE VERTE / SMALL GREEN SALAD 7.5
Création quotidienne / Our daily creation	Mesclun, tomates, concombres, radis, carottes, vinaigrette maison / Mixed greens, tomatoes, cucumbers, radish, carrots and house vinaigrette

SALADES/ SALADS

SALADE CÉSAR / CAESAR SALAD 12	SALADE VERTE / GREEN SALAD 12
Romaine, anchois, bacon, câpres, parmesan, vinaigrette crémeuse / Romaine, anchovies, bacon, capers, parmesan and creamy vinaigrette	Mesclun, tomates, concombres, radis, carottes, vinaigrette maison / Mixed greens, tomatoes, cucumbers, radish, carrots and house vinaigrette
AJOUTER POULET OU SAUMON / ADD CHICKEN OR SALMON 5.5	AJOUTER POULET OU SAUMON / ADD CHICKEN OR SALMON 5.5

PÂTES ET PIZZAS ARTISANALES / PASTA AND CRAFT PIZZAS

PIZZA TRADITIONNELLE ALL-DRESSED / TRADITIONAL PIZZA ALL-DRESSED	PIZZA SPÉCIAL M2
Sauce tomate, pepperoni, champignons, poivrons verts et fromage mozzarella / Tomato sauce, pepperoni, mushrooms, green peppers and mozzarella cheese	Sauce tomate, poivrons verts, oignons, champignons, pepperoni, bacon, tomates, fromage mozzarella et olives
10" 15	10" 17
14" 22	14" 22
<small>La pizza 14" uniquement pour 2 personnes, pour chaque personne additionnelle frais de 2\$ / 14" pizza is only for 2 persons fee of 2\$ per additional person</small>	<small>La pizza 14" uniquement pour 2 personnes, pour chaque personne additionnelle frais de 2\$ / 14" pizza is only for 2 persons fee of 2\$ per additional person</small>
LINGUINE PRIMAVERA ET POULET GRILLÉ / GRILLED CHICKEN LINGUINE PRIMAVERA 20	LASAGNE AU FOUR SPÉCIAL M2 / BAKED LASAGNA SPÉCIAL M2 18
Légumes sautés, vin blanc, parmesan et sauce tomate	Pepperoni, champignons, fromage mozzarella et sauce à la viande maison / Pepperoni, mushrooms, mozzarella cheese and homemade meat sauce
Sautéed vegetables, white wine, parmesan, tomato sauce	
PENNE ARRABIATA 15	
Sauce tomate relevé et vin blanc / Spicy tomato sauce and white wine	

PLATS / MAINS

SUPRÊME DE VOLAILLE DE GRAIN / GRAIN FED CHICKEN SUPREME 20	STEAK FRITES 8 OZ 26
Poulet grillé servi avec purée de pommes de terre, légumes, sauce Porto / Grilled chicken served with mashed potatoes, Roasted vegetables, Porto Sauce	Surlonge, frites, sauce au poivre / Sirloin, pepper sauce, fries
SAUMON GRILLÉ OU POCHÉ / SALMON GRILLED OR POACHED 23	FILET DE DORÉ GRILLÉ / GRILLED WALLEYE FILET 23
Légumes grillés, purée de pommes de terre, sauce vierge	Légumes grillés, purée de pommes de terre, beurre citronné
Roasted vegetables, mashed potatoes, virgin sauce	Roasted vegetables, mashed potatoes, lemon butter
FISH 'N CHIPS 17	JARRET D'AGNEAU BRAISÉ / BRAISED LAMB SHANK 26
Aiglefin à la panure à la bière servi avec frites, sauce tartare, citron / Haddock in beer tempura batter served with fries, tartar sauce, lemon	Jarret d'agneau braisé pendant 12 heures au vin rouge et sauce au Porto, servi avec légumes et purée de pommes de terre / Lamb shank braised 12 hours in red wine and Porto sauce, served with vegetables and mashed potatoes

SANDWICHES, BURGERS & POUTINES

POUTINE 12	HAMBURGER 14
Frites, fromage en grains, sauce poutine M2 / Fries, cheese curds, M2 poutine sauce	Mayo à la moutarde de Meaux, servi avec frites ou salade verte
STEAK POUTINE 15	HAMBURGER SUPRÊME AU FROMAGE 17
Frites, fromage en grains, sauce poutine M2 et steak / Fries, cheese curds, M2 poutine sauce and steak	CHEESEBURGER SUPREME
CLUB SANDWICH M2 / M2 CLUB SANDWICH 15	Bacon fumé au bois de pommier, cheddar, mayo à la moutarde de Meaux, pétales de tomates confites, servi avec frites ou salade verte / Apple wood smoked bacon, cheddar cheese, preserved tomatoes, mustard mayo, served with fries or green salad
poulet grillé, bacon, laitue, tomates, fromage, pain campagnard rôti, servi avec frites ou salade verte / Grilled chicken, bacon, salad, tomatoes, cheese, toasted country bread served with fries or green salad	HAMBURGER SUPRÊME AU FROMAGE "DOUBLE" 20
SOUS-MARIN M2 / SUBMARINE SANDWICH M2 14	CHEESEBURGER SUPREME «DOUBLE»
Steak, pepperoni, champignons, poivrons verts, oignons, fromage mozzarella, laitue, tomates, servi avec frites / Steak, pepperoni, mushrooms, green peppers, mozzarella cheese, shredded lettuce, tomatoes, served with fries	Deux boulettes de viande, 2 portions de bacon, 2 portions de fromage, 2 portions de pétales de tomates confites, mayo à la moutarde de Meaux, servi avec frites ou salade verte / 2 beef patties, double apple wood smoked bacon, double cheddar cheese, double preserved tomatoes, Meaux mustard mayo, served with fries or green salad
BURGER VÉGÉTARIEN / VEGGIE BURGER 17	BURGER AU POULET GRILLÉ / GRILLED CHICKEN BURGER 17
Poivrons doux grillés, zucchini, oignons, tomates, champignons sautées avec fromage de chèvre et filet de réduction balsamique, servi avec frites ou salade verte / Grilled sweet peppers, zucchini, onions, tomatoes, sautéed mushrooms with goat cheese and balsamic reduction drizzle, served with fries or green salad	Poitrine de poulet grillée, fromage suisse, bacon, mayonnaise, servi avec frites ou salade verte / Grilled chicken breast, Swiss cheese, bacon, mayo, served with fries or green salad

ALCOOL / ACOHOL

BIÈRES EN FUT / DRAFT BEERS

BUDWEISER	(PRIX MIDI 4) 5
BUD LIGHT	(PRIX MIDI 4) 5
LABATT 50	(PRIX MIDI 4) 5
STELLA ARTOIS	5.5
SHOCK TOP	5.5
COBBLESTONE STOUT	6.75
ARCHIBALD CHIPIE	5.5
ARCHIBALD MATANTE	5.5
ARCHIBALD JOUFLUE	5.5
ARCHIBALD INFIDÈLES	5.5
GOOSE ISLAND IPA	5.5
CIDRE LACROIX	5.5

BIÈRES EN BOUTEILLE / BOTTLED BEER

BUDWEISER	5
BUD LIGHT	5
BLEUE / BLEUE DRY	5
STELLA ARTOIS	6.75
CORONA	6.50
BUDWEISER PROHIBITION (0% ALCOOL)	4.75
MICHELOB	6.50
SMIRNOFF ICE	6

SANGRIA

Verre 10 / Pichet 32 Glass 10 / Pitcher 32

TENTATION ULTIME

Southern Comfort , Jack daniel's honey, vin blanc maison, fleur d'oranger, bleuets, jus de citron, jus de cannerberge blanc, 7UP / Southern Comfort , Jack daniel's honey, White wine, orange blossom, blueberries, citrus juice, white cranberry juice, 7UP

PRETTY IN PINK

Apérol , rosé Ernest & Julio Gallo, fraises, framboises, jus de citron, sucre de canne liquide, jus de canneberge blanc, perrier pamplemousse, basilic / Apérol , rose Ernest & Julio Gallo, strawberry, raspberr, citrus juice, liquid cane sugar, white cranberry juice, grapefruit perrier, basil

SANGRIA DU CAPITAINE

Rhum Captain Morgan spiced, cointreau, vin rouge maison, jus de canneberges rouge, framboises, schweppes / Captain Morgan spiced Rum, Cointreau, red wine, red cranberry juice, raspberr, schweppes

WHISKEYS & BOURBONS

CANADIAN CLUB	4.75
JACK DANIEL'S HONEY	5
JACK DANIEL'S	5.50
WALKER RED	5.50
WALKER BLACK	6
WALKER GOLD	8
JAMESON	5.50
MARK KENTUCKY	8
CHIVAS REGAL	6.50
GLENMORANGIE 10 ANS	9
GLENMORANGIE NECTAR	9.50

COGNACS

GLOBAL V.S.	5.25
COURVOISIER V.S.	5.75
RÉMY MARTIN V.S.	9
RÉMY MARTIN X.O.	21

COCKTAILS

BEL' BISCUIS	11
Absolut citron, jus de citron, sucre de canne liquide, jus de pamplemousse, jus de canneberges blanches, bulles, fleur d'hibiscus / Absolut citrus, citrus juice, grapefruit juice, liquid cane sugar, bubbles, hibiscus flower	
BULLES D'HIVER	11
Gin Beefeater, crème de cassis, Soho, jus de citron, sucre de canne liquide, jus de canneberges blanches, bulles / Beefeater Gin, crème de cassis, Soho, citrus juice, liquid cane sugar, white cranberry juice, bubbles	
BEC SUCRÉ	10
Frangelico, sirop d'érable, Tia Maria, Amaretto, half & half / Frangelico, maple syrup, Tia Maria, Amaretto, half & half	
M2	11
Vodka Absolut Mandarine, Cointreau, jus de citron, jus de canneberges blanches, fleur d'hibiscus / Vodka Absolut Mandarine, Cointreau, citrus juice, white cranberry juice, hibiscus flower	
PÉCHÉ MIGNON	11
Téquila Sauza, jus de citron, sucre de canne liquide, liqueur pêche, jus de pamplemousse rose / Téquila Sauza, citrus juice, liquid cane sugar, peach liquor, pink grapefruit juice	
MENTIGO	12
Malibu, Soho, jus de mangue, jus de citron, sucre de canne liquide, feuille de menthe / Malibu, Soho, mango juice, citrus juice, liquid cane sugar, mint leaves	
BOURBON STREET	11
Maker's Mark, sirop d'érable, jus de citron, Angostura bitter, jus de pomme, ginger ale / Maker's Mark, maple sirup, citrus juice, Angostura bitter, apple juice, ginger ale	
APÉROL SPRITZ	11
PIMM'S CUP	7
MARGARITA	10
PINA COLADA	10
NEGRONI	10
DAIQUIRI AUX FRAISES	10
BLACK VELVET	5.5
WHITE VELVET	5.5

MOCKTAILS

MOJITO ALOES	6
Jus d'aloès, menthe, lime, sucre de canne, soda/ aloes juice, mint leaves, lime, sugarcane, soda	
MOCKTAIL M2	6
jus d'aloès, basilic, fraises, jus de citron, 7up / aloes juice, basil, Strawberries, citrus juice, 7up	
LIMONADE M2	6
jus d'aloès à la limonade rose, romarin, sucre de canne, jus de citron, 7up / pink limonade aloes juice, romarin, sugarcane, citrus juice, 7up	

VODKA

POLAR ICE	4.75
GREY GOOSE	5.25
SMIRNOFF FRAMBOISE	5.25

RHUM / RUM

BACARDI	4.75
APPLETON ESTATE	6.75
CAPTAIN MORGAN SPICED / DARK	5.75

TEQUILA

JOSE CUERVO SPECIAL	4.75
SAUZA BLANC	5
PATRON SILVER	7
JIMADOR	7

GIN

BEEFEATER	4.75
TANQUERAY	5.75
HENDRICK'S	7
BOMBAY SAPPHIRE	5.25

PORTO

2005	8.50
2007	7.50
10 ANS	9
20 ANS	11

LES VINS / WINES

Verre | demi-bouteille | bouteille
Glass | Half-Bottle | Bottle

VIN MAISON / HOUSE WINES

VERSAY ROUGE OU BLANC	V-7 D-16 B-29
WHITE OR RED	

VIN BLANC / WHITE WINE

GALLO	V-7 D-16 B-26
Sauvignon blanc, Californie (Étas-Unis)	
ORMARINE	B-35
Picpoul de Pinet, Languedoc (France)	
LA CHEVALIÈRE	V-7 D-16 B-26
Chardonnay, Laroche, Languedoc (France)	
DOMAINE BELLEVUE	B-35
Sauvignon blanc, Touraine (France)	
REGALEALI BIANCO	B-39
Grecanic Tasca, d'Almerita, Sicile (Italie)	
ALAMOS	B-39
Chardonnay, Mendoza Catena (Argentine)	
GENTIL HUGEL	V-12 D-29 B-41
Pinot Gris, Alsace (France)	
LA SEREINE	B-50
Chablis, La Chablisienne, Bourgogne (France)	

VIN ROUGE / RED WINE

GALLO	V-7 D-16 B-26
Cabernet Sauvignon, Californie (Étas-Unis)	
CUSUMANO	V-9 D-19 B-35
Shiraz, Cabernet (Italie)	
MIRASSOU	B-35
Pinot noir (Étas-Unis)	
PARALLÈLE 45	V-10 D-22 B-35
Grenache, Côtes du Rhônes (France)	
ALAMOS	B-39
Malbec, Bodegas Esmeralda (Argentine)	
PAGO DE CIRUS	B-39
Merlot, Syrah, Tempranillo (Espagne)	
CARVINOR	B-40
Carbnet Sauvignon (Californie)	
DEVOIS DES AGNEAUX D'AUTMELAS	B-44
Languedoc, JeanJean (France)	
GHOST PINES	B-45
Merlot, Californie (Étas-Unis)	
FONTERUTOLI	B-59
Chianti Classico, Toscane (Italie)	
CHATEAU ST DIDIER PARNAC	B-35
Cahors (France)	

VIN ROSÉ / ROSÉ WINE

GALLO	V-7 D-16 B-26
White Zinfandel, Rosé, Californie (Étas-Unis)	

MOUSSEUX/ SPARKLING WINE

BAREFOOT	B-34
Sauvignon blanc, Californie (Étas-Unis)	
PREMIÈRE BULLE	V-10 B-50
Mauzac, Chenin, Chardonnay, Limoux Brut Sieur d'Arques, Languedoc (France)	
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN	B-145
Mauzac, Chenin, Chardonnay, Limoux Brut Sieur d'Arques, Languedoc (France)	
MOET ET CHANDON	B-160
Champagne brut (France)	